

E = realmente

I = ya

E = eso es... entonces / típico de la ciudad de Pamplona / por ejemplo de gastronomía / ¿qué cosas hay típicas aquí para comer?

I = hombre... pues / yo creo que por supuesto la chistorra que es lo que se conoce luego... los asados los asaos/ los chuletones tipo sidrería / la correspondiente / tortilla de bacalao y ... principalmente así / luego ya en según qué restaurantes ya de categoría superior pues ya las ... las ... de cocina más elaborada... ¿no? / y más complicada pero bueno lo habitual el asador//

E = ¿y de dulce?

I = pues dulce yo creo que la cuajada / la cuajada/ panchineta / torrijas / la / la leche frita / natillas y así//

E = ¿y tú sueles?... / ¿te gusta cocinar?

I = sí /sí/ se me da mejor lo salado que lo dulce porque lo dulce o sea la pastelería hay que tener paciencia y yo no la tengo y entonces no la he tenido nunca ahora quizás un poco más pero no la tengo/ pero los salados sí/ y además me gusta y cocino cosas... más elaboradas y me gusta sobre todo pues en fechas señaladas ahora que llega la Navidad puede sorprender un poco con cosas especiales que me lío / me lío y hago cosas muy raras que ... luego/ luego las adapto a mi manera/ claro/ porque ves una receta muy elaborada pero la adapta a tu manera/ que no tienes la formación de para hacerla ni los elementos ni nada pero bueno me gusta/ sí//

E = ¿y qué otras cosas forman parte de tu vida diaria y de tu ocio?

I = de mi ocio / bueno/ pues el cine / el teatro / pero ahí normalmente voy sola porque mi marido no me acompaña y al cine sí ahora que se ha jubilao y alguna ópera que me gusta / ahí voy sola porque a él no le gusta nada/ y luego pues luego sí que también voy a hacer deporte que soy socia de un club y hago spinning y este año he apuntado a pilates que no me está haciendo mucha gracia porque es demasiado quieto y soy más movida/ pero bueno/ lo voy a terminar porque soy empiezo y termino no me gusta dejar las cosas a medias como un libro si no me gusta/ lo termino generalmente porque no me gusta dejar las cosas a medias//

E = ¿algún libro que no te haya gustado?

I = sí / El péndulo de Foucault fue infumable/ no me gustó nada tampoco ¿cómo era? de Vargas Llosa El Chivo me parece que era/

E = La fiesta del chivo

I= La fiesta del chivo / tampoco // En nombre de la Rosa no me gustó pero lo terminé yo soy más de novela no soy así que ya te digo pero normalmente ya te digo normalmente

terminarlos pero esos tres son los que han sido más complicados//

E = ¿y alguno que recuerdes que sí te ha gustado?

I = alguno que sí me ha gustado que recuerde porque yo he sido muy lectora siempre luego tuve unos años que leí menos porque tenía menos tiempo / pero cuando era adolescente me encantó el de Jane Eyre y luego este... uno que era... en inglés no sé cómo se dirá/ ¿cómo era? / era de una de una mujer que vivía en China que era como no era monja pero era si como una guía espiritual que adoptaba niños/ no me acuerdo cómo se llamaba / pero Jane Eyre por ejemplo me encantó / es el que más me gustó//

E = ¿y de recientes?

I = de recientes/ pues mira recientes me he leído la trilogía de Dolores Redondo sobre Baztán y ahora he terminado / uno de Maribel Preciado/ La Isla de los elefantes y también me ha gustao

E = ¿te ha gustao?

I = sí

E = pues la trilogía del Baztán en Elizondo

I = sí

E = ¿has visto las películas?

I = sí

E = es muy bonito

I = sí / me gustó más la novela porque en la novela/ claro la novela se recrea mucho más / la película también/ pero.../ y luego además como además mi hija está viviendo allá/ pues todavía más//

E = claro // además ahí hay bastante de turismo / ¿no?

I = sí // sobre todo en verano / en verano porque es una zona muy bonita / es muy verde/ y sobre todo en verano eso / sobre todo en verano franceses / está en la Muga pero sobre todo en verano //

E = ¿y aquí en Pamplona?

I = aquí en Pamplona / no es una ciudad de mucho turismo / lo típico San Fermín que eso es una locura pero que ahí se hace poco turismo porque es más la juerga y el resto del año/ eh.../ durante el invierno y así muy poquito hay muy poco turismo en verano hay un poco más pero tampoco es una ciudad de mucho turismo así como por ejemplo Bilbao y Donosti que tiene muchísimo turismo Pamplona no / es una ciudad que si viene la gente viene más de paso pues a las Bardenas o a la zona está del Baztan y por ahí de Rocensvalles pero

verdaderamente no es una ciudad de mucho turismo antes había muchas/ muchos convenciones / ¿cómo se dice? / congresos y sí que venía gente pero ahora con la pandemia todo eso se ha paralizado entonces bueno muy poca gente viene de turista aquí//

E = pero vamos que en Elizondo y en los pueblos y así hay mucho turismo rural

I = sí / sí //

E = mucho turismo rural

E = sí/ muchas casas rurales en la zona de Roncesvalles también y ahora en las Bardenas también han puesto varios hoteles con encanto y también deben de tener bastante turismo / bueno es una zona distinta nada que ver con la zona norte de Navarra porque uno es muy verde otro muy seco porque las Bardenas son secas tienen una parte en primavera que sí/ tiene algo verde pero nada que ver//

I = ya//

E = y sí que se hace muchas películas porque como tiene un clima y un paisaje tan especial

I = y sí que se hacen muchas películas porque como tiene un clima y un paisaje tan especial / hacen bastantes películas/ últimamente estos últimos años porque el gobierno de Navarra está ayudando/ o sea... apoya con subvenciones y desgravaciones y entonces pues se están aprovechando y en Elizondo yo creo que han puesto ahora un lo que era Lecaroz/ han hecho un centro en el que también por lo visto se hacen alguna grabación de película / algún.../ ¿cómo se llama? / un ... estudio / algún estudio para... para grabar películas/ para... para producir películas//

E = que bien / o sea que está la zona muy ... //

I = sí / el gobierno / los gobiernos actuales se están moviéndose bastante / el anterior que era de otros era más progresista este aunque este socialista pero el otro era más... más progresista que este/ este un poquito más conservador pero bueno también ayuda también ayuda porque tiene/ tiene unos/ unos... apoyos de los otros partidos políticos que bueno están implicados en el tema y promueven/ promueven la cultura y bueno... y... el que Navarra tenga otra otra/otra dimensión que hasta ahora era una comunidad bastante ... bueno retraída y bastante cerrada ahora ya con las nuevas con los nuevos cambios de gobierno que estamos teniendo le están dando otro aire//

E= ¿ah así? ¿tú lo notas esto? //

I = sí se nota sí/ esto... se nota bastante/ este último cambio de gobierno / pero sobre todo el anterior/ el anterior cuatripartito anterior ahí hubo un cambio muy grande porque llevábamos muchos años / claro salí era pues UPN que puede ser el PP en el Estado/ ¿no?/ y... entonces ha sido mucho más conservador y cuando se... se... quedan en el tiempo pues no se avanza está todo como muy...muy acotado y sin embargo un cambio en el quince creo que fue y ahí / y ahí se gobernó con Bildu / Podemos / Geroa Bai / la presidenta fue de Geroa Bai / Usue Barcos / y ahí sí que hubo/ hubo cambio / y ahora / que hubo otro cambio

/ ganó UPN pero se/ se juntaron con la izquierda/ pues... Partido Socialista / Geroa Bai / UPN / ¡Oy UPN! / Podemos/ con el apoyo de Bildu/ aunque no es su principal /pero sí//

E = socio//

I = sí / socio / pero apoya//

E = ha sido un revulsivo para la cultura//

I = sí / y para todo en general//

E = ¿ah también?//

I = sí / sí / sí porque pues hay que reconocer que en Navarra pues ha sido/ quizá influenciada también por la Universidad de Navarra que es muy ... muy clásica por así decirlo//

E = sí / ¿conservadora?//

I = sí / conservadora y entonces Navarra pues siempre ha sido también pues muy del estilo /claro los gobiernos que apoyaban pues... entonces ya estos últimos años ha habido cambios en la política en... en las leyes nuevas ... en ... Hay un cambio se nota/más abierto//

E = ¿y la Universidad pública de Navarra no contrapesa un poco la de Navarra?/ así...//

I = sí / sí también / hombre / tan bien / principal / porque hasta no sé qué años lleva la universidad pública / pues yo creo que veinticinco o treinta años creo que lleva / ha hecho las bodas de plata creo y sí / sí / porque hasta esa época solo era la Universidad de Navarra y si no fuera / y / la Universidad de Navarra pues hay que reconocer que tiene pues un sesgo bastante / bueno bastante no/ muy conservador / sí que es verdad que hay carreras nuevas /la última ha sido / una de las últimas en aprobarse ha sido que están haciendo edificio nuevo es la de/ la / la / la de medicina/ la facultad de medicina que se está impartiendo ya medicinas/ yo creo que es el segundo año que ya se imparte en la Universidad pública el edificio de terminado pero / claro / y también se nota claro//

E = ¿ah sí, eh?//

I = sí / sí el alumnado que viene a una y a otra/bueno/ es totalmente distinto / hay navarros en las dos/ pero el alumnado que viene de fuera a la Universidad de Navarra es un tipo y a la pública es otro//

E = ya ... claro//

I = la Universidad de Navarra pues viene mucho extranjero pues sobre todo latinoamericano y luego pues de España principalmente pues de la zona de Andalucía /del centro de Madrid / de la zona centro de ... / y.../ es otro tipo de joven que viene pues/ que bien a la universidad pública/ y el alumno que va a la universidad pública también es otro tipo de.../ siendo de Navarra/ también / yo no digo que no haya de las dos... formas de ver

la sociedad pero se diferencia todavía mucho/en el vestir / sí se nota muchísimo//

E = es como... ahí/ como la apariencia ahí también es otra seña de identidad.

I = sí / los jóvenes que van/ los universitarios que van a la Universidad de Navarra / pues hombre / pues como se suele decir tiene como ese más pepero que se le dicen/ que sí las perlitas / que no tiene nada que ver pero tienen un sello y sin embargo los de la universidad pública pues tienen otro /mucho más desenfadado/ mucho más/ bueno/ otro estilo//

E = claro/ es otra estética también//

I = claro otra estética/ total/ pelos de colores / mucho más transgresores de ideologías también son mucho más transgresoras que los de la Universidad de Navarra que por supuesto puede haber de todo/ por supuesto que sí//

E = sí / sí//

I = Pero por lo general... luego claro están los colegios mayores que eso también influye mucho / tienen unas normas / y tiene... bueno...//

E = sí / sí//

I = cada uno ya sabe dónde va//

E= sí/ sí/ son dos mundos//

I = distintos / mi hija por ejemplo estudió en la Universidad de Navarra porque no tuvo nota para entrar en la pública y verdaderamente/ y ella misma decía es que estamos en clase y es que no parecemos ni de la misma edad ni de la misma generación / pero ningún problema / eh //

E = ¡no!//

I = ha cambiado mucho también la universidad Navarra se ha abierto mucho / sí/ antes era mucho más cerrada y ahora ha cambiado muchísimo admite mucho más los cambios de los jóvenes/ la forma de relacionarse y de vestir / que antes no te dejaban llevar un escote / un.../ hombre te llamaban la atención / ahora ya/ a no ser que sea algo muy muy exagerado/ pues ahora ya no te dicen nada / antes sí//

E = claro/ sí / no/ y eso está en el ambiente//

I = claro / sí/ sí//

E = y fijate hablamos del dos mil diez//

I = sí / sí//

E = que eso fue anteayer / o sea que...//

I = mira / hoy he leído que la próxima rectora de la Universidad de Navarra es mujer / la

primera vez / que va a haber una mujer bueno/ en la pública tampoco ha habido//

E = ya//

I = pero para el próximo / me parece que en enero / el cambio que va a haber / enero / febrero / va a ser una mujer/ he leído/ bueno va cambiando//

E = sí/ desde luego / ya es algo / aunque pueda tener una mentalidad similar//

I = sí /sí/ pero/ pero bueno por lo menos/ es un cambio//

E = efectivamente//

I = es un cambio//

E = y entonces / ya que estamos/ la cuestión de la religión la.../ entiendo que la vives como algo relacionado con costumbres familiares y no como...//

I = sí / sí / porque no soy/ no soy practicante más que cuando toca pues yo que sé / un funeral / o una cosa así / no soy practicante / y / mi marido tampoco y los hijos tampoco/ están bautizados y han hecho la comunión/ pero verdaderamente ha sido por costumbre/ por tradición / y ahí se ha parao//

E = ¿con respecto a tus padres notas un gran cambio/ no?//

I = sí / sí bueno es verdad que yo/ mis padres eran un poco peculiares / mi padre era muy religioso/ muy/ y sin embargo/ mi madre no/ mi padre era muy conservador y mi madre era una republicana / claro mi madre era de la montaña y mi padre / de un pueblito de la montaña / y mi padre de un pueblito de aquí de la zona media/ y eran totalmente distintos mi madre hablaba euskera / francés porque es un pueblo que es la frontera con Francia/ pero sin embargo a nosotros no nos enseñó porque mi padre no hablaba//

E = ¿no?//

I = no hablaba / y entonces pues en aquella época pues / no / no era algo/ que... para evitar conflictos ... mi madre es una pena pero no nos enseñó / mis hermanos sí que ha aprendido euskera y yo lo intenté / pero como trabajaba a la vez me fue difícilísimo//

E = es que no es fácil//

I = no / no / no es fácil / no/ es difícil / y mis hijos / de eso sí que me arrepiento / de no haberlos llevado a una ikastola al ir a un colegio público pero no han dado euskera más que como asignatura y ese modelo no / no vale / verdaderamente / el que vale es la ikastola / y ahí sí que me arrepiento muchísimo / otras cosas no porque bueno/ las he hecho así y ya está/ pero en eso sí que nos arrepentimos//

E = si porque//

I = sí// porque es la manera de aprender//

E = sí/ claro//

I = es muy difícil tienes que tener mucha fuerza de voluntad para/ para/ para hacerlo//

E = si / de pequeño es más fácil//

I = si todos los idiomas//

E = y antes/ ¿trabajabas / ¿en qué trabajabas? //

I = sí / yo fui peluquera / empecé muy joven/ y dejé cuando nació mi hija mayor y luego nació el segundo y luego nació el tercero y ya/ ya no me lo planteé porque mi marido tenía un buen trabajo trabaja muchísimas horas entonces sopesé/ pero eso fue decisión mía/ y pensé que la mejor opción era dejar ya de trabajar // sí que luego/ he podido/ podía haber continuado/ pero ya estaba como / como desfasada / como tenía que actualizarme y luego/ problemas familiares que / pues no / dije no/ creo que mi sitio está aquí y ... / y no me arrepiento eh/ no me arrepiento/ sí que reconozco que/ que el dejar un puesto de trabajo/ no por el dinero/ que también/ pero más por el/ si te gusta y.../y bueno/ bueno por el hecho luego de relacionarte con las personas y tener otro tipo de vida porque tienes otro tipo de vida / pero bueno no me arrepiento/ lo hice / lo hice/ y ya hasta / no obstante ahora estoy jubilada porque como coticé muchos años pues ahora he podido acceder a una jubilación que bueno tampoco / tampoco está mal//

E = claro

I = y luego he podido hacer otras muchas cosas que trabajando no habría podido hacer//

E = claro es que/ un trabajo de ocho horas y tres hijos//

I = claro/ y que creamos o no/ todavía el peso es el de la mujer//

E = es que esa es la siguiente cuestión / en las casas quienes sacan adelante/ en general la casa/ la comida/ y la limpieza//

I = y todo/ y las tutorías/ porque a lo mejor depende de la jornada del padre pues no puede no sé qué/ pues la madre / y el médico / y muchas cosas / y luego que se hacen adolescentes y vienen otros problemas y hay que afrontarlos/ y pues bueno/ hay que/ hay que reconocer que el peso es de la madre/ ni porque sea mejor ni peor eh/ sino porque normalmente es la que toma la opción y renuncia//

E = sí//

I = que yo creo que ahí/ se/ todavía no ha cambiado eso/ está cambiando pero todavía... la que renuncia siempre más la mujer/ no por hijos sino por otras muchas cosas / por padres / por... una situación x//

E = es verdad//

I = normalmente ...//

E = bien / y.../ entonces claro/ como has tenido esa/ bueno cuando tus hijos ya se han hecho mayores has tenido más libertad/ de entrar y salir/ sin estar tan... / tan... pega//

E = sí / sí//

I = fui a la universidad de adultos / bueno las actividades de deporte me gustan y si no hecho restauración de muebles / y bueno no he parado / me gusta ser activa//

E = ¡qué bien!//

I = o sea no me gusta estar parada//

E = normal / sí / sí / sí/ bueno hay otra gente que prefiere estar mirando o viendo la tele//

I = sí / sí eso mismo / pero a mí no//

E = la/ la creatividad/ a ti te gusta la creatividad/ también/ de alguna forma//

I = la actividad sí / estar en contacto con lo que está pasando en el mundo / y//

E = estar en contacto con otra gente / porque en la Universidad de mayores/ también...//

I = sí / sí//

E = se establecen relaciones / y conoces gente diferente//

I = sí/ sí// y además no con todo el mundo tienes una misma empatía pero sí que conoces a gente estupenda y de hecho hoy es el día que todavía mantenemos lo que es el grupo / no todo pero/ una parte importante todavía mantenemos ... contacto / lo que pasará ahora con el tema del Covid pues tampoco te puedes juntar tanto ni puedes... pero sí que seguimos manteniendo/ y hemos hecho salidas/ y hemos hecho algún viaje y comidas/ lo típico/ las comidas/ por lo menos dos veces al año lo hemos hecho / ahora con Covid pues no//

E = ¿y más de cosas de costumbres? / ¿Tú también tienes cuadrilla?//

I = sí / también//

E = ¿y cómo / cómo es? ¿Mixta?/ es...//

I = sí / nosotros lo que es la cuadrilla/ primero éramos chicas / que conocimos a unos chicos en San Fermín / lo típico/ cuando teníamos ... yo creo que eran diecisiete años // y ... nos conocimos con otros chicos que a su vez era cuadrilla/ también del colegio //

E = sí//

I = y nos juntamos/ y de ahí salieron las parejas / no todas / pero unas cuantas parejas que seguimos manteniendo relación todavía hoy tenemos / bueno nos vemos todos los fines de semana / hay algunas que no/ porque/ bueno/ porque se van quedando por el camino porque

tienen/ otras costumbres o ... /pero sí que hemos hecho todos los años un amigo invisible que hacíamos en Reyes / o después de Reyes/ hasta hace dos años que murió uno de la cuadrilla y ya nadie hemos tenido ganas de seguir haciendo / y ahí se/ ahí sí que/ ahí se cortó / pero hemos estado haciendo ... pues ... pues tengo sesenta y tres ... pues desde los diecisiete años//

E = ¡madre mía!//

I = y seguimos/ y ya te digo seguimos viéndonos los fines de semana//

E = ¿y no tenéis un centro dónde os reunís? Pero encontráis la forma//

I = sí / en la calle / lo típico / te encuentra en la calle y te tomas un pote o dos/ y además mi marido es de una sociedad gastronómica que ahí solemos hacer comidas o cenas / o ... cualquier reunión/ ahí en la sociedad//

E = ¡ah! / y a veces también para cuadrilla / ¿no?

I = sí / sí/ ahí nos juntamos //

E = ¿y las vacaciones?//

I = pues las vacaciones... eh ... hacemos... pues de fin de semana un poco largo con amigos/ y luego nosotros/ con las/ cuando mis hijos eran más pequeños/ no muy pequeños/ porque era demasiado ... trajín y costoso/ porque claro somos cinco / sí que hemos hecho juntos viajes ... cuando eran adolescentes muy majos ... pues a un crucero en Cuba/ eh.../ hemos estado en varios sitios/luego ya no porque ya ellos tampoco querían venir//

E = ya//

I = y nosotros como pareja sí que hemos hecho/ casi todos los años menos ahora estos dos últimos//

E = ya//

I = hemos hecho viajes importantes/ porque nos gusta viajar y nos gusta salir / pero ... no siempre porque ... claro no siempre has podido tanto por tiempo o por economía porque cuando tienes tres hijos/ pues ... es costoso/ entonces ... pero sí que hemos procurao cuando ellos ya se podían quedar/ bueno se quedaban con mi suegra generalmente y luego ya cuando ya se podían quedar solos/ ya solos hasta hace dos años que fue el último que hicimos a Uzbekistán//

E = ¡ah! / ¿Uzbekistán?//

I = ese fue el último /entonces nos ha gustao hacer ese tipo de viajes / hemos estado en Vietnam / hemos estado en Sudáfrica/ y ... bueno ahora supongo que retomaremos cuando se pueda/ el año que viene / pensábamos que este / este año nada/ y el que viene a ver...//

E = viajes de viajeros... auténticos//

I = sí / sí/ mientras podamos//

E = sí / sí estupendo/ muy bien/ ... la salud es otro de los temas/ eh.../ bueno no sé si / claro como tú has tenido también partos habrás sido usuaria de la salud no sé si has notado diferencia / si a mejor a peor respecto a todo como lo que ocurre actualmente//

I = no/ yo no he notado mucha diferencia / es verdad que tampoco ... he tenido mucha necesidad de.../ porque no me ha tocado/ sí que me tocó una vez un problema muy gordo/ un tumor en la cabeza que me fue diagnosticarlo un treinta y uno de diciembre y el doce de enero me operaron/ o sea fue todo ... súper rápido y todo muy bien // mi marido tuvo también un episodio de salud pero también todo muy rápido y muy bien y ... luego ... tampoco es/ somos grandes usuarios por suerte/ tenemos una salud ... buena//

E = buena//

I = buena/ ahora con la Covid todo se complica/ porque el acceso es más complicado porque no te atienden/ porque si necesitas... presencial/ pero bueno/ procuran llamarte por teléfono / es verdad que no/ no necesitamos/ no hemos necesitado/ y nuestros hijos tampoco/ lo típico ahora las vacunas/ cuando toca / y ya está//

E = ¿y tienes algún recuerdo que te contaron tus padres como si antes era peor o ...?

I = claro/ en la época de hace ... pues... setenta años la sanidad no tiene nada que ver con ahora pero bueno ... aquí es la que la sanidad siempre ha estado bien / es una comunidad ... que siempre ha tenido buena sanidad / sin necesidad de hacerte un seguro privado o/ no ... la sanidad ha sido buena ...//

E = estupendo .../ y a las compras ... ¿dónde te gusta comprar / donde compras normalmente?

I = pues... / en/ en el entorno / yo soy de comercio ... cercano ... y ... no digo que no vaya alguna vez a un centro grande/ pero las menos/ normalmente la carnicería cercana/ la pescadería cercana/ la frutería cercana/ o sea son comercios cercanos en el que llevo comprando pues también siempre/ desde que vivo en esta zona porque antes con mis padres era otro estilo/ pero desde que vivimos aquí/a en este / en este/ en esta calle es todo cercano/ porque además yo no conduzco... no me ha gustado nunca /le he tenido mucho respeto y ... no me importa ir andando a los sitios /con mi carro/ ahora con mi carro/ antes me lo traían a casa cuando no podía/ pero todo alrededor / ¿cómo se llama?//

E = de proximidad//

I = comercio de proximidad eso es / eso es//

E = sí/ ¿pero no te gustan las grandes superficies?

I = no //

E = ¿Ni comprarte ropa en las grandes superficies? //

I = no / no/ sí que es verdad que tampoco soy muy marquista/ y bueno/ pues lo típico/ pues zara/ y mango y ... y pues/ comercio/ pero / y alguna cosa que ves en alguna tiendita pequeña que te pueda gustar/ pero tampoco ... //

E = y la ropa o sea / la comida en la zona de tu/ de este barrio/ de tu barrio/ lo que te traes a casa y luego//

I = al centro de la ciudad //

E = eso es/ la ropa y demás...//

I = en el centro/ y el ocio vamos al centro de la ciudad/ la parte vieja generalmente//

E = ahí también tienes el deporte//

I = no el deporte/ no/ el deporte aquí/ también cerca de aquí en el mismo barrio en una sociedad cultural/ pero sí que el ocio quedamos con los amigos/ en el centro/ la parte vieja generalmente//

E = ¿y los cines también/ en el centro?

I = sí/ al centro/ porque aquí no hay ninguno / aquí en San Juan/ que es el nombre del barrio al que pertenecemos nosotros/ están los Golen y ahí es donde vamos.../ alguna.../una vez hemos estao en el centro comercial una película que queríamos ver que solo había allá / pero ... es que no nos gusta / es que no nos gusta/ esos aglomeraciones y ... no / tienes que coger el coche / tienes que desplazar / porque de aquí luego/ sales del cine si quieres te tomas algo /

E = claro //

I = o no/ o te vas a casa vamos/ pero sin necesidad de andar con el coche //

E = ¿y qué películas has visto así últimamente?

I = pues ayer fue/ que ahora no recuerdo cómo se titula/ de tres fontaneros/ pero muy graciosa/ que además ellos/ no son actores profesionales son fontaneros de verdad es una directora catalana/ y muy divertida / y ... / hablaban catalán ... árabe y español / los fontaneros eran un árabe/ un catalán y/ uno que era catalán/ pero que no hablaba catalán y hablaba en español/ estaba muy divertida / y la anterior ... creo que fue ... ay / ay/ ¿cómo se llama? ... Es una producción también española ... de acción/ pero no me acuerdo de cómo se llama//

E = ¿no será esa que anuncian constantemente...?

I= sí / sí/ esa//

E= que roban un banco

I= sí/ esa/ la del robo del banco//

E= madre mía/ y la anuncian constantemente//

I= sí/ está bien/ eh//

E= ¿sí?/ ¿está entretenida?//

I= está entretenida/ y ah/ la anterior que vimos fue la de... el buen jefe/ la de/ la de...Barden / que yo no soy mucho ni de Barden ni de...

E = el directo/ ¿cómo es el director?//

I = ahora no acuerdo//

E = Aranoa

I = Aranoa/ sí/ pero trabaja muy bien Barden//

E = sí

I = trabaja muy bien/ como Almodóvar/ reconozco que/ que no le pillo/ o sea las películas que hace/ que tienen mucho éxito y.../ pero... no le pillo esas/ esas tan sórdidas... tan...no sé... que seguro/ que es un mundo que existe/ pero...

E = Luis Tosar también te gustará o Coronado//

I = bueno tampoco soy mucho de actores españoles//

E = no te...//

I = bueno y de extranjeros tampoco/ no tengo una predilección/ predilección...así...

E = pero bueno/ el cine veo que te gusta porque...

I = sí/ sí//

E = ¿y también ves series? / o...

I = que.../no / no soy tampoco de muchas series/ igual después de comer... pues pues/ lo que hay un poco en la tele mientras ojeo un poco el periódico y a la noche pues... pues algún entretenimiento/ pues de la sexta/ está el Wyoming/ y poco más//

E = o sea que bueno/ prefieres el cine a las series//

I = sí/ sí//

E= que las serie así...más extensas//

I= sí/ sí//

E = muy bien/ y.../ ah/ ¿tienes redes sociales / Internet?

I = Internet sí/ y WhatsApp/ nada más//

E = ¿no te gustan las redes sociales?

I = no/ no/ no porque/ no lo sé/ no lo he probao/ porque no.../ pero lo que veo no me gusta / no me gusta/ entonces el WhatsApp/ sí que tengo y hasta/ y luego sí que leo... en el digital / los periódicos/ el digital en abierto/ y luego en papel... /aquí tenemos dos periódicos/ el Diario de Navarra y el Diario de Noticias/ y nosotros cogemos el Diario de Noticias/ y en papel/ y luego sí que le echó un vistazo a los periódicos digitales/ pues a la mañana si me despierto pronto leo un rato el libro que estoy leyendo ahora/ y si no pues un poco/ las noticias que hay y ya//

E = las noticias del periódico//

I = las noticias del periódico/ sí//

E = ¿las redes sociales no te... no tienes una buena sensación ni te despierta curiosidad ni...?

I = no porque/ yo me enfado muchísimo con cosas que ocurren entonces entraría y/ y... me pondría como una moto y no//

E = sí/ es verdad / que no cualquiera puede... en fin... ni...a todo el mundo tiene porque gustarle pero es verdad que si eres visceral / y te molestan las cosas con facilidad pues igual es una buena ... prevención/ terapia/ porque si no lo hace/ es una buena prevención por la salud...

I = sí/ porque yo veo que/ que entraría y me llevaría seguramente más de un ... un ... algún de esto desagradable/ pero... por eso no quiero/ por lo que oigo/ no quiero//

E = ya / justamente ahora están hablando mucho de eso a propósito de/ del suicidio de esta crisis y ...

I = de Verónica Forqué

E = sí / sí// y/ y/ en fin... / parte de su problema / según dice/ pero a saber ... era como asumir todos eso comentarios/ y claro entiendo que uno/ pues puede/ uno puede pasar de lo que dicen los demás/ pero hasta cierto punto//

I = claro / claro/ además las personas que están tan expuestas / ¿qué pasó con Almudena Grandes cuando murió? / que claro hubo una parte que ... que bueno ... unas barbaridades / unas barbaridades lo que viene en prensa/ que dices/ claro/ es que tampoco no saber diferenciar / lo que es/ la ideología de una persona a luego ... su profesión/ su capacidad/ su éxito ... pero te hunden / luego queda más... prevalece más esa parte mala que lo bueno/ y yo por eso no puedo / y las mentiras y la falta de respeto / y esos bulos que hay/ y además la gente / los/ los acepta ... entonces.../ como sé que me voy a enfadar mucho no quiero tener//

E = sí/ sí/ ya... entiendo perfectamente / porque... en fin / sustraerse a veces de eso a veces es difícil también depende del día/ de tu estado de/ de ánimo...

I = sí/ sí//

E= de tu humor/ y ... ahora pos/ también hemos pasado un periodo en el que han pasado tantas cosas en tan poco tiempo pero/ por ejemplo cuando estaba Donald Trump/ que las redes sociales ahí también ardían a cuenta de un montón de mentiras y de... y la verdad que en fin...

I = y que te la pueden organizar y liar / y bueno ... lo hicieron / de hecho lo hicieron/ de hecho lo hicieron//

E = sí/ porque empezamos el año con un asalto al Capitolio que parecía una película...

I = sí / sí//

E = si nos paramos a pensar en lo que ha pasado en los último dos años...

I = y aquí ... aquí tenemos un/ un partido político que/ que es afín a ellos y que también estaban continuamente con bulos y con ... con / con... enervar a las personas/ además con mentiras/ y un populismo nefasto/ y gente que la acepta//

E= sí// supongo que quien se mueve por eso es porque también tiende a eso//

I = sí/ claro//

E = pero claro/ que una parte de la sociedad sea así/ para el resto de la sociedad también es difícil de digerir//

I = sí/ sí//

E = porque...

I= y lo que yo no puedo es/ ese buenísimo / de también/ también de mucha prensa y de muchos políticos ... bueno hay que aceptar/ bueno hay que aceptar o no enfadarse o no tomar en cuenta/ hombre no//

E = y respetar

I = si / y respetar / sí/ vale/ no digo que no haya que respetar pero bueno/ hasta cierto punto/ hasta cierto punto/ luego hay que reaccionar//

E = también/ sí//

I = porque van adquiriendo cada vez más poder / van cogiendo cada vez más campo y ... como el ser humano es tan ... débil y tan/ sí/ tan ...

E = cómodo

I = cómodo/ sí/ eso es// No/ no/ a mí que no me compliquen/ mientras yo esté bien a mí que no me compliquen/ y yo/ por ejemplo en eso sí que no/ soy mucho más visceral/ y me cuesta muchísimo aceptar muchas cosas / por eso/ a veces/ no quiero hablar//

E = claro / claro/ lo entiendo / lo entiendo / tiene para ti más desventajas que ventajas//

I = sí / sí/ hay que reconocer que es/ la tecnología es buena porque facilita muchas cosas y facilita la vida/ pero hay personas que/ sin embargo no están llegando a esa tecnología/ el año pasado o este año/ ¿no? / ¿cuándo fue lo de Filomena en Madrid?

E= este año/ a principios de enero//

I = en la barriada que no sé/ que no están nunca/ he ido a Madrid varias veces/ pero/ esta/ esta barriada que hay/ que está a las afueras/ que los niños están/ claro en casa han estado sin luz/ sin poder estudiar/ con velas y que pasa un gobierno / pasa otro y no arreglan ese tema/ entonces/ y eso no lo puedo entender/ que se esté prevaleciendo el ... yo no digo que el que tiene un negocio por supuesto que lo tiene que salvar/ y que estén dejando atrás a un colectivo de niños sobre todo y adolescentes que se tienen que formar para el día de mañana para no ser y no heredar esa pobreza de sus padres//

E = claro//

I = y pasa un gobierno y nada / y pasa otro y nada/ se les llena la boca de eso y de lo otro pero no ven que tienen a lado de la puerta no lo arreglan / la Cañada Real ... y otra vez y otro año llegará otra Filomena o lo que sea y otra vez lo mismo//

E = estarán sin luz//

I = y/ y... niños y niñas que quieren estudiar y no hay manera / no hay manera de que accedan//

E = sí//

I = y eso para mí es tremendo//

E = sí/ y la pobreza/ además la pobreza infantil en España ha aumentado//

I = sí/ ha aumentado/ y además lo que dicen se hereda//

E = claro//

I = claro porque si no hay posibilidades/ si los padres no tienen posibilidades/ ¿qué van a recibir? / es que preguntan ¿para qué tienen hijos? y ¿por qué tienen tantos hijos?/ Bueno...¿Tú quién eres para decir los hijos que yo quiero tener?//

E = claro / claro//

I = hay que tener las oportunidades y luego sí que es verdad que cada uno las va asumiendo como puede/ o como sabes/ o como ... pero / hay que dar opción a todos estos ni... jóvenes/

y niños//

E = si porque luego/ no los tienes ahí ... y te olvidas de ello/ luego ahí puede ser foco de conflictos/ de problemas y luego una desigualdad que no aparece a lo mejor...

I = y la formación es lo que te saca esa pobreza ... y no te digo que / que / que sea / que vayan a unas carreras universitarias/ ¿y por qué no? / Pero poner una formación y que ellos puedan salir de ese entorno/ tener opciones/ que de esta manera actual no las tienen//

E = ninguna//

I = ninguna//

E = más que trabajar con los padres en los mercadillos//

I = eso es/ y bajo manga/ porque claro/ no heredan esa cultura de que bueno/ hay que trabajar/ hay que cotizar/ hay que pensar.../yo entiendo que cuando uno es joven no piensa en el día de mañana porque esto lo vas adquiriendo con la edad/ pero bueno/ luego llega la edad de jubilación y te encuentras como no hay / como hay/ de mi generación no/ un poquito más mayor que ... no han cotizado no tienen una jubilación/ tienen una jubilación mínima que es la que te da el gobierno y con eso llegas a nada/ y es una rueda//

E = sí / sí//

I = esa desigualdad que llevamos heredadas desde hace... cuarenta años o ... cuesta mucho salir de ahí//

E = a propósito de eso los países nórdicos siempre ... por Suecia o Noruega ... bueno siempre no / a partir de la segunda mitad del siglo XX es verdad que han tenido menos diferencias salariales entre las capas medias y las capas más bajas y entonces eso también ha permitido o un mayor desarrollo/ ¿no sé cómo ves tú ahora por ejemplo / todo lo que está pasando con los movimientos anti vacunas / precisamente en parte de esos países/ ¿no?/ que parecían tan avanzados para algunas cosas y sin embargo ... no se si en estos momentos es tan ... pues eso... mostrando un comportamiento como se esperaba?

I = poco solidario/ ¿no?

E = sí/ ¿no?

I = pero también yo creo que son sociedades muy individualistas /y luego ahí está un componente político de la ultraderecha/ generalmente/ hay uno/ ahí también puede haber luego la parte de esa izquierda más radical que son antisistema de todo/ pero sí que en esas... sociedades de bienestar ... que son muy individualistas claro no piensan en el bien de la sociedad ni en el bien ni tan siquiera la familia/ están acostumbrados a otro tipo de sociedad/ pero también entra esa ideología extrema tanto de la derecha como pueda haber de la izquierda pero más de la derecha ahora//

E = sí//

I = sí que hay los antisistema que atesoran normalmente de izquierdas/ y... en contra de todos los sistemas establecidos/ en contra/ pero ahora por ejemplo son más los de la extrema derecha//

E= sí/ eso es verdad/ que están un poco como/ con ese tema como si...

I = sí/ lo han cogido de bandera//

E = sí// un comportamiento muy racional

I = sí/ muy racional//

E = bueno ... pero/ y en cuanto a ... /has hablado del gobierno y del cambio de gobierno que fue positivo y ¿la alcaldía en Pamplona?... ¿como...

I = pues tuvimos un cambio también en la alcaldía en el quince/ y también gobernó la izquierda/ bueno el alcalde fue/ era de Bildu/ XXX y hace... ¿cuándo?/ las últimas elecciones/ hace dos/ o hace tres/ volvió a haber otro cambio y... volvió a gobernar porque no llamaron a un acuerdo con UPN que es ... hicieron una coalición de UPN / PP / Ciudadanos/ pero bueno es UPN que es como si fuera el PP/ y otra vez hemos vuelto a esa/ a ese ayuntamiento rancio de recuperar muchas cosas que ya habíamos dejado un poco de lado/ y eran ya más temas religiosos y que no tenían por qué serlo porque somos una sociedad ... mezclada y otra vez se ha vuelto a recuperar ese/ ese tema religioso en mucho actos de/ de... de la ciudad que se habían quedado ya un poquito/ más bueno ... más diluidos ... pero otra vez se ha vuelto a recuperar/ porque claro ha venido este nuevo ayuntamiento y lo que hizo el anterior/ pues... para atrás/ para ellos... poder su programa así que tendremos que esperar otra vez/ los que somos de otra/ más de izquierdas esperar en las próximas elecciones a ver si se vuelve a recuperar//

E = o sea que lo primero que han hecho es recuperar lo religioso//

I = sí / sí//

E = como parafernalia también que no va a ninguna parte//

I = que no va a ninguna parte/ pues entonces otra vez/ y sí que el anterior alcalde que era XXX que era de Bildu/ pero/ un hombre muy/ que es profesor de ... de ... historia en la ikastola de San Fermín/ y es su nombre ... muy... muy... templao / de aunar/ porque no es un hombre nada extremo en cuanto a... no... a no relacionarse con otros que no sean de su mismo partido sin embargo este alcalde que ya fue anteriormente XXX / sí que/ sí que es menos conciliador/ si que está gobernando... más para los suyos que para toda la comunidad que son variada/ somos muy variados / es verdad que también hubo entonces / lo que era/ esto... Podemos/ que aquí era una coalición Aranzadi / y... y otras personas que no pertenecían a ningún partido/ y eran personas que quizá... no asumieron donde estaban/ y quizá...eran excesivamente estrictos en querer cambiar todo en poco tiempo y ahí / y ahí no se pudo porque no/ era un cambio muy grande//

E = ya / claro//

I = ahí se perdió mucho tiempo y se perdió/ y la gente se desilusionaron/ no digo que volvieran a... a ... a votar... a

E = no / no/ que cambiaran//

I = pero se abstuvieron y entonces ahí ... el Partido Socialista que siempre ha estado... ahí... en la/ la balanza

E = sí//

I = nunca ha tenido aquí la suficientemente valentía para hacer frente a esa parte de la derecha//

E = ya//

I = cosa que esta vez / por ejemplo / XXX / sí que apostó/ por pactar con los partidos de la izquierda y consiguió ella su mandato/ su mandato sin embargo en el ayuntamiento no se consiguió/ ahí no se consiguió/ entonces está gobernando otra vez la derecha con esa ... con esa ... gobernanza de...pues rancia y vuelta otra vez a esa Pamplona que aquí se dice/ la Pamplona gris//

E = ¡ah!/ ¿qué nombre?//

I = sí/ la Pamplona gris/ pues muy/ muy /muy en lo clásico/ muy como lo anterior/ sin ser valiente a la hora de afrontar ideas nuevas y... muy conservadores/ entonces habrá que esperar//

E = bueno/ en la línea que hemos comentado al principio/ claro/ que tú comentas al principio así de...

I = sí/ es que mi ideología es/ es abertzale y soy independentista y sé que eso no se va a poder/ pero bueno mi ideología es esa / pero también es verdad que he ido moderándome/ porque era más extrema / con la edad uno se va/ pero sigo manteniendo esa rebeldía//

E = muy bien/ muy bien ... ¿y que las comunicaciones de Pamplona con respecto a otras zonas próximas? ¿Son buenas? Tú/ por ejemplo que además no te interesa/ o sea/ no te gusta conducir//

I = sí/ pues bien/ son buenas//

E = ¿Sí?

I = sí / por ejemplo/ lo más cercano Bilbao/ San Sebastián / Zaragoza / Logroño / sí/ son buenas comunicaciones / quizá tenemos el aeropuerto/ que también te conecta fácil / quizá lo peor es el tren que es un tren ya viejo/ se está hablando del ave/ bueno del ave o de lo que vayan a hacer/ que no sabemos/ que se lleva hablando de este tema treinta y tantos años y no se llega a hacer y si quieres por ejemplo/ claro salir ... a... a... hacer un viaje siempre

tienes que ir a Madrid o Barcelona ahora sí que es verdad que tenemos más cerca Biarritz/
tienes también...

E = tiene aeropuerto//

I = tiene aeropuerto / Vitoria/ Bilbao que tiene más conexiones/ Pamplona tiene las conexiones nacionales quitando o en verano y ahora en puente foral que se organizan viajes pero/ para el resto del año tienes que siempre ir a Bilbao que tiene muchas conexiones y Biarritz que tiene también/ y Vitoria yo creo que también tiene//

E= ¿y cuál es el puente foral?

I= el puente foral aquí empieza/ en Pamplona empieza el veintinueve de noviembre/ que es San Saturnino/ que es el patrono de Pamplona/ pero solo de Pamplona//

E= sí//

E= tú te vas a... por ejemplo a Burlada/ que es otra población/ y ahí nada/ solo en Pamplona/ y empieza ahí/ el veintinueve/ luego tiene el treinta/ treinta y uno/ el uno/ el dos/ el tres es San Francisco Javier/ que es el patrono de Navarra/ enlazas con el...

I= el seis//

E= el seis la constitución/ y el ocho la Inmaculada//

E= ¿como mini vacaciones?

I= y este año por ejemplo/ con dos días/ con dos días de vacaciones hay persona que se han hecho casi diez//

E= claro/ ahí para viajar/ hombre ya hace un poco de frío/ pero también depende de dónde vayas//

I= sí/ de dónde vayas/ y ahí que es el puente foral/ y ahí que es cuando hay un montón de días es cuando se aprovecha para salir//

E= claro//

I= los colegios también suelen tener puente/ entonces/ es un puente/ lo que dices/ lo que pasa que en estas fechas quizá/ pero bueno...

E= depende de dónde quieras ir

I= depende de dónde quieras ir/ y depende de lo que te guste también//

E= claro/ claro/ pero sí/ es verdad que es una disponibilidad...

I= sí/ sí//

E= ¿Tú/ has percibido alguna rivalidad de Pamplona con otras ciudades o/con otros pueblo

o/ alguna hermandad especial?

I= no/ yo rivalidad no/ sí por ejemplo es a nivel / por ejemplo / de fútbol/ sí / sí por el que es muy futbolista/ futbolero/ pues la rivalidad es con la Real / con la Real/ con el Athletic de Bilbao/ que dicen que se llevan a los jugadores de aquí/ pero eso ya a los que les gusta el fútbol / con el Zaragoza por ejemplo/ sé que se llevan más las aficiones / pero por ejemplo yo así... / y luego sí que existen las... ¿cómo les llaman?... Como los hermanamientos / Pamplona estará hermana con Bayona/ en Francia/ con... Paderborn que está en Alemania/ y con Yamaguchi en Japón/ que hay n parque que es/ se llama Yamaguchi//

E = sí /aquí enfrente //

I = sí / eso es // que vinieran allí para varios paisajistas para organizar cómo iba ser el jardín y todo eso y le llaman un jardín japonés y así como los demás // a mi por ejemplo me encanta Bilbao / es una ciudad / fijate que no nos es preciosa porque tiene el mar / pero a mí Bilbao / desde que está el Guggenheim / que ha cambiado mucho me chifla / íbamos al año un par de fines de semana porque nos encanta / y si no en el día aunque bueno en el día dos horas casi pero bueno me da lo mismo jubilados //

E = claro //

I = nos encanta ir a Bilbao

E = Bilbao tiene muchos alicientes //

I = sí // tiene // y no sé... lo están dejando tan bonito y con tanto gusto y ... no sé/ es que nos encanta //

E = ¿qué hacéis un fin de semana en Bilbao? / normalmente //

I = pues normalmente pues callejera / pues si hay una exposición en el Guggenheim en el de Bellas Artes o... no callejear/ callejear //

E = pasear ...

I = pasear/ sí/ sí//

E = ¿Y vais a Bilbao / o ... alguna vez hacéis alguna excursión a Getxo? o...

I = no/ solamente a Bilbao/ sigue / el año pasado / bueno el anterior/ ante de la pandemia/ estuvimos ahí en el... Gazte...

E= Gaztelugatxe //

I= pero fue ida y venida / y ... no / normalmente es Bilbao //

E = ah... bueno... ahí igual también para...

I= también hemos ido a Portugaleta/ porque mi marido estudió en Portugaleta/ porque estudió marina mercante/ y estudió allá/ y claro ... hemos estado alguna vez pero ... ir y

volver //

E = sí/ Portugalete y volver//

I =eso//

E= pues... ahí en San Juan de Gaztelugatxe por los... fuisteis por Ocho apellidos vascos...

I= no / no / por ver ... el/ el paisaje ...

E = en Juego de Tronos también salía ...

I = no/ no somos de... no la he visto

E= no la has visto//

I= no/ no he visto/ mi marido igual sí que ha visto algún capítulo / pero yo no lo he visto / fuimos por lo bonito que es

E= porque os gusta//

I= eso es/ sí/ somos además ... éramos de salir al monte y de andar por el monte y ... de hacer senderos ... o de montaña / poco a poco porque tampoco somos grande montañeros

E= ¿y qué has hecho normalmente? ¿Por senderos por aquí?

I= sí/ por la zona/ sobre todo por la zona de por aquí de... de Burguete, de Elizondo... ay... ¿cómo se llama?... Orbaizeta/ la zona de Orbaizeta//

E= ¿y luego montaña a Jaca?

I= no/ aquí/ en Navarra también/ sí/ que hay un montón de... aquí tienes las tres hermanas/ los reyes... no/ por aquí cerquita//

E= sí/ esos están bien//

I= sí/ tampoco muy altos porque no tenemos/ ni la preparación ni la formación para subir alta montaña

E= ya//

I= y esquiadores tampoco hemos sido/ no hemos sido/ por tener cerca Jaca y eso/ pero no hemos sido esquiadores//

E= ¿y vais solos o con más gente que...?

I= no/ generalmente con cuadrilla//

E= claro/ que sabe más alguno el camino...

I= sí/ sí// Y nosotros solos vamos poquísimo/ generalmente siempre vamos con amigos//

E= claro//

I= generalmente/ poco/ es que no sabemos ir solos//

E= bueno los viajes que hacíais y habéis hecho//

I= sí/ sí// También tenemos que aprender/ como/ como aprender cuando dejas de trabajar a volver otra vez a convivir otra vez los dos solos...

E= eso es//

I= porque ya los hijos se van yendo/ solo queda uno/ los dos mayores se han ido/ y claro también se nota//

E= ese es el pequeño

I= este es el pequeño

E= claro/ es que luego la convivencia después/ sobre todo con tanto tiempo porque al principio era menos tiempo/ luego los hijos/ luego ya...

I= los padres

E= los padres/ y ahora otra vez hay que crear nuevas dinámicas//

I= sí/ sí/ porque si no el barco se hunde/ sí/ sí/ y como no des aliciente entras en monotonía/ y ya con la pandemia ha sido todavía más monotonía/ porque...

E= claro

I= no te permite tanta... el estar abierto a... / ha sido todo muy monótono entonces claro...

E= claro

I= a nosotros nos ha coincidido justo jubilación/ y pandemia/ entonces claro entras en unas rutinas/ que son/ que son muy cómodas//

E= ya//

I= pero/ efectivamente/ llega un momento que no haces nada

E= pero a la larga

I= a la larga creemos que tendremos unos años de poder disfrutar antes de que bueno... pues ojalá que tarde/ pero bueno lo lógico es que con la edad vas mermando facultades

E= claro

I= entonces/ antes de que pase eso/ mi marido es más tranquilo/ es mucho más pacífico/ y

entonces/ yo soy/ yo soy más nerviosa y más de hacer cosas y/y... pero si no me acompaña me voy yo sola/ que tampoco me importa/ cuando éramos jóvenes sí/

E= preferías ir...

I= no/ no/ era incapaz de ir a tomarme un café sola

E= ¡ah!/ mira... ¡qué curioso!

I= era incapaz/ porque me parecía que todo el mundo te miraba/ pues heredas esa/ esa... / hemos heredao esa/ de nuestros padres/ sin querer/ pero hemos heredao de que una mujer sola en una cafetería o en un bar/ como que parece que... eh...

E= ya//

I= y sin embargo/ luego pues claro/ dices/ pues no/

E= no pasa nada/ si es totalmente normal

I= eso es/ entonces/ claro/ sí que las nuevas generaciones ya están viviendo en otra sociedad diferente

E= sí/ pero quizá la tuya más ha tenido que romper un montón de estereotipos//

I= sí/ sí//

E= por ejemplo/ que no deja de ser una cosa aprendida que no se basa en nada sino que es una cosa cultural//

I= sí/sí//

E= y que...

I= heredas

E=sí/ y que de alguna forma coarta/ que te pone barreras donde no las hay

I= sí/ sí/ además te las pones tú misma, eh

E= sí/ claro

I= no porque en las sociedades están/ sino porque te las has puesto tú misma

E= claro/ porque estaban en la sociedad

I= estaban

E= y tú las has asumido

I= sí/ eso es

E= y no te/ no te.../no te despertaste para romper con todo

I= claro/ cuesta

E= sino que... a medida que has ido creciendo te has dado cuenta de que... ¿y esto por qué hago esto? Si no tiene mucho sentido//

I= claro/ no/ no// Y yo todavía soy de esa generación que heredamos sobre todo/ a ver yo no digo que fuera todo el mundo igual porque en todas las familias también hay... de...de... de mente mucho más abierta/ y de/ pero/ por lo general era una sociedad/ pues bueno/ más/ más clásica/ más/ más de protección/ y a la chica/ no venga tarde/ no.../ yo me acuerdo que mi hermana me decía/ guárdate siempre algo/ porque vivía a las afueras/ para/ para/ taxi/ o para llamar por teléfono/ porque entonces no había móvil// es que era otra sociedad

E= sí

I= o te quedabas a dormir en casa de una amiga/ si se te hacía tarde/ porque ya no te atrevías a ir a casa/ que aunque ahora también/ las jóvenes también dicen que no se atreven a ir a casa solas

E= sí/ que te acompañe alguien

I= te acompañe alguien/ vuelves siempre con amigas/ vuelves siempre acompa/ a la hora que vuelvan tus amigas te vuelves tú

E= sí/ las mujeres tienen muchas instrucciones

I= claro y todavía hoy seguimos/ hay cosas que seguimos diciendo/ ahora por ejemplo el otro día leí que eh.../ las chicas en las discotecas/ que parece ser que ahora se ha debido de/ hay un... hay un...una... de echar algo en las... en las... bebidas que les dejan caos y se encuentran luego// entonces claro/ dices/ oye cuidao/ a los chicos también le puede pasar/ pero en general es más a las chicas

E= claro

I= porque estamos viviendo/ o sea la sociedad/ en el que las chicas están siendo/ otra vez/ pues eso/ no vayas sola/ ten cuidao/ eh... lo que bebes/ eh... ten cuidao cómo te vistes/ ahora este vestido igual un poco corto/ es tremendo

E= sí/ por un lado sí que es verdad que vuestra generación ha roto muchas

I= sí

E= barreras que había antes/ pero todavía hay un montón de situaciones que son increíblemente machistas o que dejan a la mujer en una posición muy... eh... poco... en mucha desventaja respecto a...

I= no con la libertad que vaya un chico... eh... por ahí en la Puerta del Castillo/ que es

quizá/ la parte...

E= más oscura

I= sí/ un poco más oscura/ y yo cuando/ con mi hija le decía siempre/ vete cerca de la carretera/ cerca de la carretera/ porque así se ve más

E= claro

I= a los dos chicos no se me ha ocurrido nunca decirles venir cerca de la carretera/ tener cuidao sí/ como a todos/ pero no ten cuidao vete por la carretera/ o si no me llamas/ a los chicos pues no les dices/ hay que reconocer/ y a raíz de lo de la manada todavía en San Fermín todavía fue peor

E= claro//

I= porque aquello ha habido después un/ una/ una ola otra vez de violaciones en grupos que/ que dices/ oye pero esto/ es normal que las mujeres seguimos teniendo ahí esa desventaja/ que sigue habiendo ahí/ gente que no... hombres generalmente

E= una inferioridad física/ claro/ es que ante cinco personas

I= cinco personas... ¿qué haces? Si sales viva/ y sino fijate/

E= sí/ no/ claro/ si sales viva tienes encima que justificar

I= eso es

E= si te matan/ bueno/ hiciste lo que pudiste/ pero parece que encima si te dejan viva es peor

I= sí/ sí/ así fue a esta moceta/ y hay otras muchas a las que les ha pasao también/ claro

E= claro/ sí/ desde luego fue una...

I= pero mira/ ahí fue/ entonces estaba el ayuntamiento/ este que te digo/ que estaba el alcalde de Bildu/ y el ayuntamiento se volcó/ que si hubiese sido este nuevo ayuntamiento/ o sea el que está actual/ eso para ellos... en Pamplona/ ¿Cómo va a ocurrir una cosa de esas? Por favor/ Pamplona/ cuando la fiesta es.../ no/ la fiesta tiene sus claros y sus oscuros

E= claro

I= porque es así/

E= sí/ sí

I= entonces el ayuntamiento se involucró/ se posicionó a favor de la chica y le/ y le/ apoyó en todo lo que estaba/ y bueno/ cosa que ahora este ayuntamiento ya está cuestionando ese protocolo/ está cuestionando y entonces está planteándose el cambiarlo/ claro/ una gran parte de la sociedad/ de/ de Pamplona se ha echao encima/ cuando está reconocido por el/ la

Unión Europea/ por o sea...

E= ¡Madre mía!

I= claro/ San Fermín para nosotros es algo... sagrado por así decirlo/ pero claro/ San Fermín no es la procesión/ San Fermín es muchas cosas/ también// La procesión/ el cantar al Santo/ sí/ el llevar a los niños a los gigantes/ sí/ pero está esa otra parte que tiene que cambiar/ que se ha ido deteriorando muchísimo que es la noche/ el beber demasiado/ el que bueno/ pues que la gente/ se/ se desfasa/ pero también existe esa sociedad/ o sea/ o sea/ esa fiesta/ existe esa fiesta/ y no la puedes/ no la puedes obviar hay que afrontar y procurar que bueno/ aun con políticas de/ de/ de/ pues bueno/ de enseñar/ de/ de hablar/ porque la sociedad ha cambiado mucho y los jóvenes tienen otra forma de relacionarse/ y bueno/ sí que hay una parte que sí/ que/ que se va a besar el Santo/ a la procesión/ claro que sí los hay/ pero luego hay otra parte que no/ que solo sale en la noche/ solo salen en la noche/ toda esa parte hasta que no te haces mayor no la ves/ cuando te haces mayor es cuando la ves/ cuando ya no se sale tanto/ ya cambias tus hábitos/ pero existe/ y programas/ y de sexualidad/ y de hablar/ ahí hay una parte del ayuntamiento que eso le horroriza

E= claro/ prefiere no hablarlo

I= prefiere no verlo ni hablarlo/ lo que no se habla no existe/ hombre sí existe porque existe

E= claro/ sí/sí

I= y es así/ y sí que nos vamos haciendo mayores y parece que los que vienen detrás son/ no/ no/ otra sociedad y reclama y demanda otras/ otras fiestas/ y demanda otras circunstancias y eso tienes que hacerlo como/ como gestor que eres/ para eso estás/ claro/ digo yo// Que no es la barita mágica/ por supuesto que no/ pero/ pero tienes que atender/ tienes que atender a esa otra sociedad que hay

E= totalmente

I= sí

E= vivir de espaldas a eso...

I= no

E= no soluciona los problemas...

I= y hablarlo/ y hablarlo/ es como si hay un problema en casa o en una pareja o en amigos/ si lo vas dejando/ lo vas dejando se va enquistando y... y no haces/ y no te haces un favor en ocultarlo/ hay un problema/ háblalo/ se suele decir que hablando se entiende la gente/ que no es fácil/ claro que no es fácil/ hay que hablarlo//

E= totalmente/ bueno no sé si nos queda alguna cosa más por contarnos/ yo creo que ya tienes/ bueno/ ya me has hablado incluso de que no aprendiste el euskera de tu amá y que te dio pena y que luego

I= que luego no he sido capaz/ luego le vida te va poniendo obstáculos/ sí que mis hermanos sí que lo aprendieron/ lo aprendieron

E= y luego lo hablan

I= sí/ sí/ mi hermana tiene un chaval de catorce años/ él ha estudiado en euskera/ lo hablan/ en mi cuadrilla también hay un par de personas que también lo hablan porque son/ además son profesores de e-ikastola y sí que tengo un entorno euskaldun y generalmente yo me he movido siempre en este entorno/ pero yo con gran pena no lo he aprendido

E= pues igual ahora

I= igual ahora que tengo más tiempo

E= claro

I= pero la memoria es más frágil

E= bueno/ pero...

I= más tiempo sí

E= sí/ poco a poco

I= eso es

E= si además puedes hablar un poquito

I= sí/ sí/ puedo hablar/ tengo entorno para hablar

E= es verdad que cuando has establecido una relación con alguien en una lengua te resulta un poco artificial

I= sí/ sí

E= luego intentar cambiar/ pero bueno/ así te puede dar como más tablas para aprender

I= sí/ bueno/ un objetivo

E= eso

I= a cumplir/ no sé si eso algún día lo cumpliré

E= bueno/ la intención también es importante

I= a los chicos siempre les he dicho/ a ver/ XXX el pequeño sí que/ sí que ha estao/ lo que pasa que luego...

E= en Euskaltegi

I= sí/ y XXX la mayor en la zona de... sí que lo hablan/ porque es una zona vascófona/ y

ella alguna cosa lo habla/ su pareja no lo habla/ pero/ pero el entorno sí que/ sí que lo habla/
y el mediano/ el mediano no/ sí que le hubiese gustao/ pero no/ ese es mucho más... su
música/ ha sido mucho más de pintar y de/ bueno/ otro/ otro espíritu libre

E= otros intereses

I= otros intereses/ eso eso

E= claro/ sí/ sí

I= de todo/ entre los hijos hay de todo

E= claro/ son diferentes

I= muy diferentes/ muy/ muy/ cuando dicen es que no/ es que del mismo padre y de la
misma madre y son los tres/ los tres totalmente distintos/ algo en común tendrán/ pero muy
poco/ tienen muy poco entre ellos/ y físicamente tampoco y de/ de/ de ocio y de todo
tampoco/ nada que ver

E= bueno/ así le da...

I= da vidilla

E= claro

I= a veces demasiada

E= hombre sí/ sobre todo por la variedad/ ¿no?

I= a veces demasiada

E= y sorpresas

I= y sorpresas/ sí/ pero bueno/ bien/ es lo que hemos elegido y es lo que queremos/ claro

E= muy bien/ pues a disfrutarlo al máximo

I= eso es/ eso es